



**MINUTI**

**KUNSILL LOKALI SWIEQI**

**IS-SITT KUNSILL 2012 - 2015**

**SEDUTA NUMRU 12**

**IIL-HAMIS 10 TA' JANNAR 2013 FL-UFFIČĊJU AMMINISTRATTIV TAL-KUNSILL FIL-5.00 PM.**

**PREŻENTI:**

**Is-Sinjuri:**

NOEL MUSCAT  
DR JUSTIN FENECH  
MARY ANNE ABELA  
ALEX CHETCHUTI  
ALFRED CURMI  
MARIO FAVA  
PAUL FENECH  
CARMEN SAID

SINDKU  
VICI –SINDKU  
KUNSILLIER  
KUNSILLIER  
KUNSILLIER  
KUNSILLIER  
KUNSILLIER  
KUNSILLIER

Il-Kunsillier R.Rossignaud kien skużat minħabba raġunijiet ta' mard.

**TALBA**

IS-SINDKU QAL IT-TALBA.

Is- Sindku ppropona li jsir bdil fl-Agenda u jigi diskuss l-ewwel Item numru 2 . Dan minhabba li hu għandu mpenji oħra u ma jistgħax jibqa' sakemm tintemm din il-laqgħa. Il-Vici Sindku ssekonda din il-proposta. Kien hemm qbil unanimu dwar dan.

## **I KOMMUNIKAZZJONI MIS-SINDKU**

Stima ta' l-ispejjeż ta' l-iffinalizzar tal-Bini Amministrattiv tal-Kunsill fi Triq il-Keffa

Is- Sindku qassam kopja ta' din l-istima lil kull kunsillier. Din l-istima kienet tammonta għal €315,333.80 li fiha tinkludi ix-xogħlijiet msemmija hawn taħt:

- ELY Works
- M&E Works
- Tiling & Marble Works
- Plastering & Decorations
- Gypsum Ceilings
- Timber Works
- Aluminium Works

Is-Sindku nforma li huwa ta' l-opinjoni li din l-istima hija wisq għolja kif ukoll hu persważ li fadal hafna aktar spejjeż biex jinxtara aktar apparat li mhux inkluż f' din l-istima. Is- Sindku rrimarka li bl-istess ammont faċli tixtara dar kbira fil-lokalita' tagħna u tiġi mibdula f' ufficiċju Amministrattiv tal-Kunsill. Huwa kkonkluda li lest li jofri s-somma ta' €120,000 , liema somm tithallas mill-allokazzjoni tal-Kunsill. Il-Kunsillier A. Curmi nforma li l-Ministeru kien wiegħed li l-post ser jingħata lill-Kunsill lest minn kollox u dan se jingħata mingħajr ħlas. Il-Kunsillier A. Curmi informa li l-unika olterazzjonijiet li l-Kunsill kellu jkun responsabli għalihom, huma ta' kif se titqassam l-*area* provduta. Huwa ssostna ukoll li l-kwotazzjoni preżentata tmur kontra dak li kien ġie miftiehem mal-Ministeri xi snin ilu.

Il-Kunsillier M. Fava nforma li bħas-Sindku, huwa wkoll jara li din l-istima hija għolja wisq tant li ma tagħmilx sens.

Wara diskuzzjoni ġie deċiż, li ssir laqgħa mal-Perit responsabbli minn dan il-proġett sabiex jiġu spejgati aħjar ix-xogħlijiet msemmija. Sar qbil ukoll li ssir talba għal aktar stimi minn kuntratturi privati sabiex dawn jkunu jitqabblu ma' l-istima li ġiet ppreżentata. Kien hemm qbil unanimu dwar dan.

**HUGH ZAMMIT**  
Segretarju Eżekuttiv

**NOEL MUSCAT**  
Sindku

**I KOMMUNIKAZZJONI MIS-SINDKU - ikompli**

Progett ta' Triq il-Qasam bl-iskema tal-PPP

Is- Sindku spjega dwar l-aħħar żvilluppi li nħargu mill-Uffiċċju tal-Prim Ministru dwar il-kostruzzjoni bi tarmak fi Triq il-Qasam. Huwa qassam kopja ta' email bi dettalji li rċieva.

F' din l-email kien hemm spjegat ċar li l-Kunsill irrid johroġ mill-fondi tiegħu €200,000 fil-waqt li l-Gvern johroġ €100,000. Dawn irridu jithallsu lill-kuntrattur fis-sena 2013. F' l-istess korrspendenza huwa spjegat li bħala tieni pagament, il-Kunsill iħallas €20,000 u l-Gvern Ċentrali iħallas €50,000 dawn jithallasu lill-Kuntrattur fis-sena 2014. Il-bilanċ jithallas mill-Kunsill.

Il-Kunsill gie nformat li saret laqgħa mal-Kuntrattur li kien isottometta l-offerta, għal din il-laqgħa kien preżenti wkoll il-Perit tal-Kunsill. F'din il-laqgħa l-Kuntrattur gie nformat bil-kundizzjonijiet ta' ħlas. Huwa aċċetta l-imsemmija kundizzjonijiet.

Wara diskuzzjoni, il-Kunsill unanimament qabel ma' dawn il-kundizzjonijiet u għaldaqstant gie deċiż li tintbagħat konferma lid-Direttur tal-Gvern Lokali kif ukoll lill-Prim Ministru mmedjatament.

Is- Sindku talab biex jkun skużat. Il-ħin kien is-6.00pm.

**II KOMMUNIKAZZJONI MIS-SEGRETARJU EŻEKUTTIV**

1. Offerta' Nru: SLC/05/2012 M- Major Patching Works, using enviromentally sound, construction methods and materials in Swieqi

Is- Segretarju Eżekuttiv nforma dwar l-offerta' li kienet giet ippublikata għal manutenzjoni ta' patching kbir fil-lokalita' li tinkludi wkoll il-manutenzjoni tal-bankini.

Huwa nforma li għal din l-offerta' kienu sottometti żewġ offerti li kienu s-Sur Phillip Aguis & Sons Ltd. u s-Sur Simon Sammut.

Is- Segretarju Eżekuttiv pprezenta r-rapport ta' l-Aġġudikazzjoni li gie ppreparat mill-Perit tal-Kunsill. F' dan ir-rapport jiġi rrakomandat li jintgħazel il-Kuntrattur Simon Sammut peress li l-offerta' tiegħu hija ħafna orħos u l-aktar waħda vantaġġjuża.

Wara diskuzzjoni, il-Kunsill unanimament qabel mar-rapport tal-Perit u d-deċiżjoni tal-intgħazlet l-offerta ta' Sur Simon Sammut.

2. Approvazzjoni ta' Budget/ Business Plan 2013

Is- Segretarju Eżekuttiv flimkien ma' l-Accountant tal-Kunsill, ippreparaw u qassmu kopja tal-Budget 2013 li kien gie iċċirkulat permezz ta' email lil kull kunsillier minn qabel. L-Accountant tal-Kunsill ħa l-inkarigu li jispjega fid-dettal l-Estimi Finanzjajrji u staqsa lil kull kunisllier jekk kienx hemm xi punti li m'ħumiex ċari. Ma' dawn l-Estimi Finanzjajrji, ġew pprezentati wkoll xi noti ta' adġustamenti li saru matul il-preparazzjoni ta' l-istess estimi. Il-Kunsill unanimamrnt approva il-Budget 2013. Il-Kunsillier M. Fava pprona u l-Kunsillier C. Said issekondat.

**HUGH ZAMMIT**  
Segretarju Eżekuttiv

**NOEL MUSCAT**  
Sindku

## **II KOMMUNIKAZZJONI MIS-SEGRETARJU EŻEKUTTIV – ikompli**

### 3. Pożizzjoni ta' Segretarju Eżekuttiv fil-Kunsill Lokali tas-Swieqi

Is- Segretarju Eżekuttiv spjega li hu nforma lid-Dipartiment tal-Gvern Lokali dwar id-data ta' l-irtirar tiegħu. Hu nforma wkoll li kiteb żewġ ittri lid-Direttur dwar il-possibiltà ta' estenzjoni tal-kariga tiegħu, għal din il-korrispondenza l-Kunsill irċieva *acknowledgement*. Is- Segretarju Eżekuttiv nforma wkoll li huwa kellu laqgħa mad-Direttur tal-Gvern Lokali fejn gie nformat li l-proċedura ta' l-estenzjoni qiegħda tiġi pproċessata.

### 4. Kostruzzjoni ta' bini ġdid minflokk l-ex Forum Hotel

Il-Kunsill gie nformat li se ssir laqgħa mal-Kuntrattur responsabbli minn dan il-proġett, li għaliha se jiġu mistiedna wkoll ir-residenti tal-viċinanza. Din il-laqgħa se ssir nhar it-Tlieta 15 ta' Jannar 2012 fis-7.00pm fis-sala Parrokjali, Ibrag. Il-Viċi Sindku spjega li huwa ferm importanti li kull kunisillier jattedni għal din il-laqgħa.

Il-Kunsill talab biex jsiru kuntatti mal-Kuntrattur u jiġi mistoqsi jekk dan għandux bżonn ta' xi apparat bħal *projector* ħalli jkun jista' jagħmel użu minnu waqt il-laqgħa.

### 5. Laqgħa Annwali tal-Lokalita'

Il-Kunsill unanimament qabel li din il-laqgħa ssir nhar il-Ħamis 17 ta' Jannar 2013 fis-sala Parrokjali, Ibrag fis-7.00pm. Għal din il-laqgħa se jattendi wkoll l-Accountant tal-Kunsill.

Il-Kunsillier P. Fenech talab sabiex jiġi skużat. Il-ħin kien is-7.00pm.

### 6. Kuntratt ta' manutenzjoni ta' tarmak fit-Toroq tal-Madliena

Il-Kunsillier A. Chetcuti staqsa jekk sarux xi żvillupi dwar meta se jitkomplew ix-xogħlijiet ta' tarmak fil-Madliena. Is-Segretarju Eżekuttiv nforma li l-Kuntrattur kiteb lill-Kunsill dwar xi proposti ta' ħlas tax-xogħlijiet li huwa għamel diġa' li jammontaw għal €72,000.

Is- Segretarju Eżekuttiv nforma li dawn il-proposti għad irrid jiġu diskussi fil-laqgħa li jmiss tal-Kumitat Amministrattiv tal-Madliena. Wara diskuzzjoni, l-Kunsill ippropona li l-Kumitat biex jikkunsidra l-punti t' hawn taħt:

- Il-Kuntrattur jithallas €42,000 wara li dan jgħib il-makkinarju kollu fuq il-post tax-xogħol u jipprezenta l-garanzija bankarja lill-Kunsill bis-somma ta' €12,000.
- Wara l-ewwel ġimgħa li dan jibda' x-xogħol jithallas il-kumplement tas-somma pero' mhux qabel ma tiġi miftehma id-data ta' meta ser jitlestew ix-xogħlijiet fuq l-erbgha toroq li fadal.
- Il-Kunsill talab sabiex dawn il-proposti jintbagħtu b'email lil kull membru tal-Kumitat Amministrattiv tal-Madliena ħalli jekk dawn jkunu approvati mill-istess Kumitat jintbagħtu wkoll lill-Kuntrattur għall-approvazzjoni tiegħu.

**HUGH ZAMMIT**  
Segretarju Eżekuttiv

**NOEL MUSCAT**  
Sindku

**II KOMMUNIKAZZJONI MIS-SEGRETARJU EŻEKUTTIV – ikompli**

7. Is-Segretarju Eżekuttiv nforma li l-offerta' tal-knis tat-toroq se tiskadi fit-23 ta' Frar 2013. Il-Kunsill talab sabiex jibdeu il-proċeduri għall-pubblikazzjoni ta' offerta ġdida. Il-Kunsillier A. Curmi ppropona biex wara li jitlesta d-dokument ta' tender, dan għandu jiġi ċċirkulat mal-Kunsillieri kollha qabel ma jiġi ppublikat halli kull Kunsillier jkollu l-opportunita' li jagħmel xi emendi neċessarji fejn jkun hemm bżonn.
8. Is-Segretarju Eżekuttiv informa ukoll li l-kuntratt tal-Handy Man li jieħu ħsieb il-Ġonna ser jiskadi. Pero' l-Kunsill jekk jkun hemm qbil unanimu jista' jerga' jiġedded għall-sena oħra. Il-Kunsill qabel unanimament li dan il-Kuntratt jerga' jiġi mġedded.
9. Is-Segretarju Eżekuttiv pprezenta stima ta' stickers li jridu jiwaħħlu mal-litter bins sabiex javżaw lir-residenti li f' dawn il-litter bins ma jistgħax jintrema skart domestiku. Din l-istima kienet tammonta għal €2.33 għal kull sticker tul ta' 60cm. Il-Kunsill qabel li dawn jiġu ordnati.
10. Is-Segretarju Eżekuttiv pprezenta Memo 60/2012 li tirrigwardja dwar it-twaħħil tad-dawl fit-toroq li ma jkunx approvat mill-Enemalta. Il-Kunsill qabel unanimament li ssir applikazzjoni għad-dawl kollu li ġie nstallat b' din il-manjiera f' dawn l-aħħar granet. Il-Kunsill ssostna li dawn l-installazzjonijiet saru minhabba dewmien għall-approvazzjoni mill-Enemalta u sabiex jitnaqqas kull inkonvenjent għar-residenti.
11. Il-Kunsill ġie nformat dwar laqgħa li saret fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill mal-Kuntrattur responsabbli minn bankijiet li jitwaħħlu fil-viċinanzi tal-Bus Shelters. Dawn il-bankijiet generalment jehlu magħhom xi reklami li naturalment il-Kunsill jithallas tagħhom skond tariffa li tkun stipulata' fil-By-Law tal-lokalita'. Dawn diġa' twaħħlu f' hafna lokalitajiet bħal San Ġiljan, Sliema, Gżira u Bugibba. Il-Kuntrattur offra li jhallas lil Kunsill 50% ta' kull reklam li jitwaħħal fil-waqt li l-ispejjez ta' manutenzjoni u installar jkunu fir-reponsabilta; tiegħu. Wara diskuzzjoni, il-Kunsill qabel unanimament mal-proposta tal-Kuntrattur jiġiefiri li l-Kunsill jirċievi 50% ta' kull reklam fil-waqt li xogħlijiet u manutenzjoni jkun responsabbli għalihom hu. Fil-laqgħa mal-Kuntrattur sar qbil ukoll li s-Sindku kellu jiddentifika xi postijiet fejn dawn jistgħu jiġu nstallati.

**HUGH ZAMMIT**  
Segretarju Eżekuttiv

**NOEL MUSCAT**  
Sindku

**II KOMMUNIKAZZJONI MIS-SEGRETARJU EŻEKUTTIV – ikompli**

12. Is-Segretarju Eżekuttiv nforma li l-photocopier tal-Kunsill qed ikollha ħsarat ta' spiss. Il-Maintenance Team tal-kumpanija nformaw li din għamlet aktar miż-żmien rikjest minnha u għaldaqstant huma rrakomandaw li tinxtara oħra ġdida. Il-Kunsill qabel li tiġi ppublikata offerta għall-photocopier ġdida. Il-Kunsill jikkonsidra ukoll leasing.
13. Is-Segretarju Eżekuttiv ipprezenta korripondenza dwar persuna barranija li tixtieq tiġi tagħmel xi żmien taħdem f' dan il-Kunsill bla ħlas bħala parti mill-istudji tagħha. Il-Kunsill ideċieda li għalkemm din tkun ta' benefiċċju għal Kunsill, l-aħjar li jsiru kuntatti neċċessarji magħha wara li nkunu fl-uffiċċini godda.
14. Is-Segretarju Eżekuttiv pprezenta rapport mill-Perit tal-Kunsill dwar applikazzjoni għal permessi ta' kafeterija minn class 4 għal class 6 fi Triq ta' l-Ibrag. Il-Kunsill gie nformat ukoll li minhabba din l-applikazzjoni, għandha tiġi sottometta PC application fejn jiġi pproponut li jsir xi tibdil fin-North Harbour Local Plan. Il-Kunsill unanimament ma sabx ogezzjoni għal dan.

**III. APPROVAZZJONI TA' PAGAMENTI U XIRI IEHOR**

Il-pagamenti kollha li kienu mnizzla fl-iskeda tal-pagamenti nru. 56. ġew approvati wara li l-Kunsillier A. Curmi jikkjarifika xi affarijiet ma' l-iskrivani tal-Kunsill. Il-Kunsillier M. Fava ppropona u l-Kunsillier C. Said issekondat.

**IV. RAPPORTI MILL-KUNSILLIERI**

Mill- Viċi Sindku Dr. J. Fenech

1. Il-Viċi Sindku staqsa dwar meta ser jsiru ix-xogħlijiet fuq traffic Calmers fi Triq Markiz J. Scicluna. Is-Segretarju Eżekuttiv wieġeb li dawn ser jerġgħu jsiru fl-istess post fejn kienu qabel ma inqalghat it-triq.

**HUGH ZAMMIT**  
Segretarju Eżekuttiv

**NOEL MUSCAT**  
Sindku

**IV.RAPPORTI MILL-KUNSILLIERI**

Mill-Kunsillier M. Fava

1. Il-Kunsillier irraporta li waslulu xi lmenti minghand residenti li joqghodu fi Triq il-Kwarta. Dawn qed jilmentaw li xi sewwieqa qed jostakolaw il- ‘ private access’ tal-Blokk ta’ l-appartamenti tagħhom. Dan l-aċċess jintuża biss f’kaz ta’ emerġenza. Il-Kunsill staqsa sabiex issir l-applikazzjoni għall-double yellow lines mat-Transport Malta.
2. Il-Kunsillier staqsa dwar meta se jiskadi l-kuntratt ta’ manutenzzjoni u tiswijiet tad-dawl fit-toroq. Is- Segretarju Eżekuttiv nforma li dan il-kuntratt diġa’ skada f’ April 2012 pero’ bi struzzjonijiet mid-Dipartiment għall- Gvern Lokali, dan kien ġie mġedded għall- sena oħra li jiskadi f’ April 2013. L-istess struzzjonijiet jistipulaw li għal dan il-kuntratt ma tistax issir sejha għall-offerti peress li din is-sejha fil-futur se toħrog mill-Kumitati Reġjonali.  
Wara diskuzzjoni, il-Kunsill ikonkluda li għandha tinkiteb ittra lill-AKL fejn jiġi spjegat li l-Kunsill mhux kuntent bis-sitwaazzjoni ta’ dan il-kuntrattur u għaldaqstant il-Kunsill qed jitlob biex issir sejha oħra.

Il-laqgħa spicċat fit-8.15pm u sar aġġornament għal nhar l-Erbgħa 30 ta’ Jannar 2013 fil-5pm.

**HUGH ZAMMIT**  
Segretarju Eżekuttiv

**NOEL MUSCAT**  
Sindku

